

Zeitschrift: Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale
Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale
Band: 36 (1976)

Rubrik: Verwaltung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ORGANE

Mitgliederversammlung

Die 36. Mitgliederversammlung wurde am 26. Mai im neuen Kongressgebäude in Lugano durchgeführt. Es nahmen daran 85 Mitglieder teil. Nach einer Ehrung des am 3. September 1975 verschiedenen und in schweizerischen Verkehrskreisen allseits geschätzten Paul-Henri Jaccard, Direktor der Association des Intérêts de Lausanne, Honarakonsul von Finnland und langjähriges Vorstandsmitglied der SVZ, genehmigte die Versammlung mit grossem Beifall die Berichterstattung des Direktors und die Richtlinien für die Werbung. Jahresbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1977 wurden einstimmig gutgeheissen.

Für die Amts dauer 1977–1980 wurden als Kontrollstelle gewählt: die Herren Dr. Dasen und Fauconnet als Mitglieder und die Herren Sommer und Talon als Ersatzmänner.

Ende 1976 zählte die SVZ 524 Mitglieder gegenüber 325 vor Jahresfrist.

Neu eingetreten sind:

Interstudy, Schweizer Schuldienst, Basel
Stadt Opfikon, Glattbrugg
Verband Schweizerischer Campings, Pully
Waldhaus Vulpera AG, Vulpera

Ausgetreten sind:

Calendaria AG, Druck- und Verlagsanstalt, Immensee, ab 1976 freiwilliger Subventionnaire Compagnie des chemins de fer Aigle–Monthey–Champéry, Aigle
Epper's Car Rental Service, Luzern
Société de développement de Romont, Romont ab 1976 freiwilliger Subventionnaire Welttheater-Gesellschaft, Einsiedeln

Vorstand

Am 21. April fanden im Schloss Rapperswil die 80. Vorstandssitzung und am 24. November in Bern die Herbstsitzung statt. Neben den statutarischen Geschäften wie Vorbereitung der Mitgliederversammlung, Genehmigung des Aktions- und Werbeprogrammes und des Budgets 1977, Erneuerung der Vereinbarung mit dem Schweizerischen Fremdenverkehrsverband betreffend gegenseitiger Vertretung in den Behörden (Amtsdauer 1977–1980) befasste sich der Vorstand jeweils – gestützt auf die Statistiken – eingehend mit den Auswirkungen der weltweiten Rezession auf den schweizerischen Fremdenverkehr.

Mit Freude und grosser Genugtuung nahm der Vorstand in seiner Herbstsitzung davon Kenntnis, dass dem Direktor der SVZ, Herrn Dr. iur. Werner Kämpfen, am Dies Academicus der Universität Fribourg die Würde eines Ehrendoktors der Rechts-, Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlichen Fakultät verliehen worden ist.

AUSSCHUSS

Der Ausschuss trat im Berichtsjahr zu drei Sitzungen zusammen: am 25. März in Zürich, am 25. Mai in Lugano und am 27. Oktober in Le Chalet-à-Gobet ob Lausanne.

Die personelle Zusammensetzung des Ausschusses blieb 1976 unverändert.

BILLETTVERKAUF

Das für 1976 ermittelte Gesamtotal aller Billettverkäufe durch unsere Agenturen von Fr. 29 097 000.– ist gegenüber 1975 mit Fr. 29 188 000.– annähernd gleichgeblieben.

Allerdings gibt es auch für dieses Abrechnungsjahr innerhalb der Verkaufsstellen beträchtliche Verschiebungen. Zugemommen haben die Verkäufe in Amsterdam (11%), Brüssel (2%), London (16%), Toronto (22%). Einbussen erlitten wir in Frankfurt (7,8%), Mailand (36%), New York (2,7%), Rom (15%), Paris (7,8%), Stockholm (15%) und Wien (6%), wobei natürlich die Kursschwankungen eine noch beträchtliche Rolle spielen.

Aufteilung	1975	1976
	Fr.	Fr.
Schweizer Billette	7 725 000.–	7 651 000.–
Ausländische Billette	21 465 000.–	21 446 000.–

PERSONALANGELEGENHEITEN

Hauptsitz

31. Juli: Sektionschef *Richard Bächi*, Leiter der Produktionsabteilung, verlässt die SVZ, um den Posten des Geschäftsführers der Tonhalle-Gesellschaft in Zürich zu übernehmen. Während zehn Jahren hat er mit grossem persönlichem Engagement die umfangreichen Arbeiten bewältigt, welche die Produktion unserer Imprimate mit sich bringt, wofür wir ihm an dieser Stelle nochmals danken.

Agenturen

24. Mai: *Joseph Bühler* tritt als Leiter unserer neu eröffneten Agentur Tokio in die Dienste der SVZ. Herr Bühler war früher u. a. fünf Jahre in Tokio tätig.

Tel Aviv: Unsere Vertretung in Israel in Zusammenarbeit mit der Swissair wurde infolge altersbedingten Rücktritts von Herrn Dr. Bernhard Weinert auf Herrn Bruno Greif übertragen.

<i>Personalbestand</i>	<i>Ende</i>	<i>Ende</i>	<i>Verän-</i>
	<i>1975</i>	<i>1976</i>	<i>derung</i>
Hauptsitz	45	45	-
Nachwuchsangestellte am Hauptsitz	7	8	+ 1
Agenturen *	194 1/2	200 1/2	+ 6
Total	246 1/2	253 1/2	+ 7

Die Erhöhung im Personalbestand von 1975 auf 1976 ist zum Teil auf die Eröffnung der neuen Agentur Tokio zurückzuführen.

<i>Aufteilung nach Anstellungsverhältnis</i>	<i>Ende</i>	<i>Ende</i>
	<i>1975</i>	<i>1976</i>
DGO	Zürich	34
	Agenturen *	78
SBB-Beamte	Agenturen	6
Schweiz. OR	Zürich	18
	Agenturen *	33 1/2
Ortsgebrauch	Agenturen *	35 1/2
	(Ausländer)	77
Total		253 1/2

* = einschliesslich Aussenstellen

PERSONALAUSBILDUNG

Studienreisen

Es wurden zwei Studienreisen für das Personal auf den Agenturen und am Hauptsitz durchgeführt: im Mai besuchten zwölf Teilnehmer das Tessin und Ende August zehn Mitarbeiter die Regionen Zürich und Ostschweiz. In vereinzelten Fällen wurden für Agenturmitarbeiter individuelle Studienreisen nach der Schweiz arrangiert.

Aus- und Weiterbildung

Im Dezember gelangte für neun Nachwuchsangestellte am Hauptsitz während sechs Vormittagen ein Einführungskurs zur Durchführung. Drei Mitarbeiter am Hauptsitz besuchten mehrtägige Fachkurse. Auf zahlreichen Agenturen fanden interne Instruktionskurse für neue Mitarbeiter statt.